



11º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal

Bangkok, 18 a 25 de abril de 2005

Distr. general
19 de abril de 2005
Español
Original: inglés

Temas 3, 4, 5, 6 y 7 del programa

Medidas eficaces contra la delincuencia organizada transnacional

Cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo y las vinculaciones entre el terrorismo y otras actividades delictivas en el contexto de la labor de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito

Corrupción: amenazas y tendencias en el siglo XXI

Delitos económicos y financieros: retos para el desarrollo sostenible

Puesta en práctica de la normativa: cincuenta años del establecimiento de normas en materia de prevención del delito y justicia penal

Texto preliminar del proyecto de declaración de Bangkok sobre la delincuencia y la justicia, sinergias y respuestas: alianzas estratégicas en materia de prevención del delito y justicia penal*

Nota de la Secretaría

Adición

Índice

	<i>Página</i>
II. Observaciones recibidas de los gobiernos.	2
India.	2

* El presente documento refleja las observaciones recibidas recientemente de un gobierno.



II. Observaciones recibidas de los gobiernos

India

[Original: inglés]

Primer párrafo del preámbulo

1. Al final de la última línea, sustitúyase las palabras “los problemas de la delincuencia mundial” por las palabras “la delincuencia y procurar que se haga justicia.”.

Párrafo 4 de la parte dispositiva

2. En la última línea, sustitúyase la expresión “sobre medidas eficaces para combatirlos” por la expresión “sobre las medidas eficaces emprendidas para combatirlos”.

Párrafo 5 de la parte dispositiva

3. Sustitúyase la primera oración del párrafo 5 por el siguiente texto: “Estamos convencidos de que el respeto del imperio de la ley y la buena gobernanza en los planos nacional e internacional son esenciales para la creación de un entorno propicio a fin de hacer frente con éxito a la delincuencia”.

4. Al final de la última oración del mismo párrafo, sustitúyase la expresión “, en particular a nivel local” por la expresión “a todos los niveles”.

Párrafo 8 de la parte dispositiva

5. En la segunda oración, sustitúyase la frase “a que ratifiquen y apliquen” por la frase “a que procuren ratificar y aplicar”.

Párrafo 12 de la parte dispositiva

6. Sustitúyase las palabras “y el blanqueo de dinero, la protección de los bienes culturales, y” por las palabras “, el blanqueo de dinero y el tráfico de bienes culturales, así como con”.

Párrafo 14 de la parte dispositiva

7. Sustitúyase la frase “nos comprometemos a fortalecer” por la frase “procuraremos fortalecer”.

Párrafo 16 de la parte dispositiva

8. En la segunda oración, insértese el término “, regionales” después del término “multilaterales”.

Párrafo 17 de la parte dispositiva

9. Sustitúyase el párrafo por el siguiente texto:

“17. Hacemos un llamamiento a los Estados Miembros para que concluyan a la mayor brevedad posible las negociaciones en curso en relación con el proyecto de convención general sobre el terrorismo internacional y acogemos

con beneplácito la aprobación por la Asamblea General del Convenio Internacional para la Represión de los Actos de Terrorismo Nuclear.”

Párrafo 18 de la parte dispositiva

10. Sustitúyase el párrafo por el siguiente texto:

“18. Acogemos con beneplácito la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción, instrumento fundamental para los esfuerzos emprendidos a nivel internacional a efectos de luchar contra la corrupción.”
